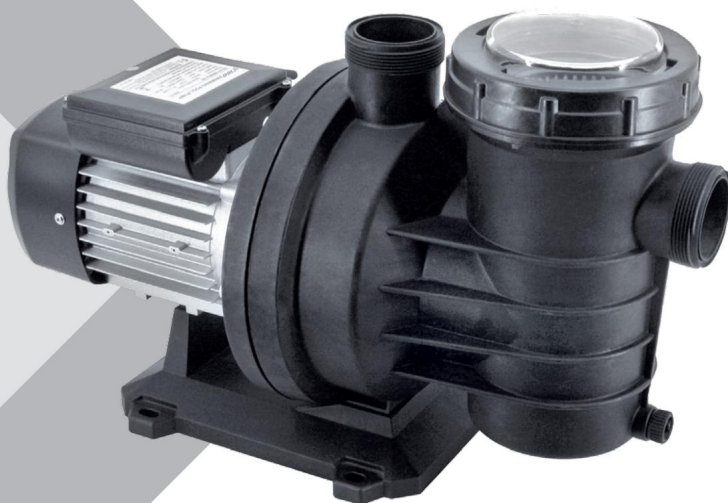


Používateľ

Manuálne



PLÁVANIE

Bazénové čerpadlá

POZOR! Pred použitím si prečítajte návod na použitie.

Z bezpečnostných dôvodov smú zariadenie používať iba osoby, ktoré sú oboznámené s obsluhou
pokyny sú povolené na obsluhu zariadenia.

Obsah

	Zoznam skratiek a symbolov	3
	Bezpečnosť používania	4
	Inštalácia	6
	aplikácie	7
	Montáž potrubia	8
	Schéma inštalácie	8
	Elektrické pripojenie	8
	Technické údaje	10
	Schéma konštrukcie čerpadla SWIM	10
	Výkonnostná krivka čerpadla SWIM	10
	Graf krivky výkonu čerpadla SWIM	10
	Popis konštrukcie čerpadla SWIM	11
	Riešenie problémov	12
	Starajme sa o naše životné prostredie	13
	Informácie o likvidácii	13
	Likvidácia použitého výrobku	13
	Vyhlásenie ES o zhode modul A	14
	Záručný list	15



Akékoľvek použitie zariadenia, iné ako určené, je predvídateľným zneužitím zariadenia.



Táto príručka obsahuje pokyny na inštaláciu, prevádzkové parametre, bežnú údržbu, diagnostiku porúch, bezpečnostné pokyny atď. Pre vašu bezpečnosť si **pred inštaláciou a prevádzkou pozorne prečítajte túto príručku**. Uchovajte si túto príručku pre budúce použitie.

Zoznam skratiek a symbolov



POZOR!

Symbol „Nebezpečenstvo“ sa používa pre pokyny, ktorých nedodržanie môže viesť k ohrozeniu života alebo zdravia spôsobenému elektrickou inštaláciou. Pred vykonaním činností označených týmto symbolom musí byť napájací kábel čerpadla odpojený od zdroja napájania.



POZOR!

Symbol „Nebezpečenstvo“ sa používa pre pokyny, ktorých nedodržanie môže viesť k ohrozeniu života alebo zdravia.



Nedodržanie pravidiel uvedených v tejto príručke môže viesť k riziku výbuchu alebo vznietenia.

Poznámka!



Symbol používaný pre poznámky, ktorých nedodržanie môže viesť k riziku poškodenia zariadenia a ohrozeniu života alebo zdravia.



Pred inštaláciou a prevádzkou produktu si pozorne prečítajte tento návod na inštaláciu a obsluhu, aby ste predišli zbytočným stratám.

Poznámka!



Návod na obsluhu je nevyhnutnou súčasťou kúpnej zmluvy. Nedodržanie pokynov v návode na obsluhu používateľom predstavuje nesúlad so zmluvou a vylučuje akékoľvek nároky vyplývajúce z prípadnej poruchy zariadenia v dôsledku používania v rozpore s pokynmi.

Výrobca nezodpovedá za poruchy, ak bolo zariadenie nesprávne pripojené, poškodené, upravené a/alebo použité na účel mimo rozsahu odporúčanej práce alebo v rozpore s pokynmi uvedenými v tejto príručke.

Výrobca tiež nezodpovedá za prípadné chyby v návode na obsluhu spôsobené tlačovými chybami alebo chybami pri kopírovaní. Výrobca si vyhradzuje právo vykonať na výrobku akékoľvek zmeny, ktoré považuje za potrebné a užitočné a ktoré neovplyvnia jeho základné vlastnosti.

Spoločnosť DAMBAT nezodpovedá za škody na zariadení, majetku alebo zranenia osôb v dôsledku nedodržania pokynov v návode na obsluhu, vrátane nesprávneho výberu zariadenia, montáže, ktorá nie je v súlade s návodom na obsluhu, platnými normami a národnými predpismi, alebo nesprávnej údržby zariadenia a celého systému.

Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nedostatok skúseností a vedomostí im bránia v jeho bezpečnom používaní bez dozoru alebo pokynov.



Bezpečnosť používania

Táto príručka bola vytvorená s ohľadom na používateľov, aby uľahčila správnu obsluhu čerpadiel typu: SWIM. Informácie uvedené v tejto príručke sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Aby ste zabezpečili správne a bezpečné používanie čerpadiel typu SWIM a aby ste predišli možnému poškodeniu čerpadla alebo nebezpečným situáciám pre používateľov, pred inštaláciou a prevádzkou zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny .



• **POZOR!**

• Pred inštaláciou a používaním tohto produktu si pozorne prečítajte tento návod na inštaláciu a obsluhu, aby ste predišli zbytočným stratám.



• Nedodržanie bezpečnostných predpisov môže viesť k poškodeniu zariadenia, zraneniu osôb alebo iným materiálnym škodám. Ak nebudú dodržané bezpečnostné predpisy uvedené v tejto používateľskej príručke , výrobca nezodpovedá za žiadne možné straty na strane používateľa.



• Skontrolujte, či nie je obal poškodený a či údaje na typovom štítku zodpovedajú objednávke. Skontrolujte, či zariadenie nie je mechanicky poškodené, napr. počas prepravy . Nepripájajte zariadenie, ak je poškodenie viditeľné. • Hydraulické a elektrické pripojenia by mal

vykonávať vyškolený a kvalifikovaný odborník. špecialista.

• Inštalatéri a operátori musia dodržiavať miestne bezpečnostné predpisy.

• Produkt musia inštalovať a servisovať odborníci.



• Skontrolujte, či je napájanie v súlade s pokynmi. Nesprávne použitie môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo požiar.



• **UPOZORNENIE!** Riziko úrazu elektrickým prúdom. Pripájajte iba k uzemnenej zásuvke chránenej prúdovým chráničom (GFCI). Ak nemôžete overiť, či je zásuvka chránená prúdovým chráničom, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.

• **POZOR!** Nezakopávajte kábel. Umiestnite kábel tak, aby sa minimalizovalo jeho poškodenie kosačkami na trávu, nožnicami na živý plot a inými zariadeniami.



• Pred inštaláciou alebo údržbou vypnite napájanie. V opačnom prípade hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.



• Ak si všimnete, že motor je horúci alebo nefunguje správne, okamžite zatvorte ventil prívodu vody, odpojte napájanie a kontaktujte distribútora alebo servisné stredisko. Nepoužívajte výrobok, kým sa porucha neodstráni. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

• Údržbové a servisné činnosti sa smú vykonávať až 15 minút po bolo prerušené napájanie, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



• Nedotýkajte sa žiadnych častí elektrického systému holými rukami, keď je zariadenie zapnuté pripojený k elektrickej sieti. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

• Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



VAROVANIE! Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, poškodený kábel ihneď vymeňte.



VAROVANIE! Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte na pripojenie jednotky k elektrickej sieti predlžovací kábel; zabezpečte si správne umiestnenú zásuvku.



• Vymieňať komponenty alebo diely môže iba autorizovaný servisný personál. • Neinštalujte ani nepoužívajte zariadenie, ak je poškodené alebo ak chýbajú komponenty. Pre obsluhu existuje riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

• **POZOR!** V prípade, že pohyblivé časti môžu zraniť osoby, nespúšťajte elektrické čerpadlo bežalo predtým, ako bolo pripojené potrubie

• Zariadenie by malo byť zatvorené v uzavretej, vetranej miestnosti na rovnom, vodorovnom povrchu. Miesto by malo byť vybrané tak, aby zariadenie nebolo zaťažené väčším zaťažením a mrazom.



• Maximálna úroveň vlhkosti vzduchu, v ktorej môže čerpadlo pracovať, je 95 %.

• Ak sa čerpadlo nebude dlhší čas používať, zatvorte prírodný ventil a odpojte napájanie. • Inštalatéri a operátori musia

dodržiavať miestne bezpečnostné predpisy.



• Výrobok by mal byť umiestnený mimo dosahu detí. Po inštalácii by mali byť podniknuté kroky na zabránenie deťom v dotyku s výrobkom.



POZOR! Tryskové čerpadlo pre trysky, vírivky, bazény, masážne stanice, čistiace systémy.

Neinštalujte do vonkajšieho krytu alebo pod okraj vírivky, pokiaľ tak označené.



Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ak sú pod dohľadom alebo ak dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.

Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.



Spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.



LEN NA POUŽITIE V INTERIÉRI



USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY



Aplikácia

Samonasávacie bazénové čerpadlá s predfiltrom sú určené na cirkuláciu čistej bazénovej vody vo filtračných systémoch. Čerpadlá SWIM sú určené na prácu s kompaktnými hydromasážnymi zariadeniami. Sú vybavené kompletným odvodňovacím systémom, ktorý zabráňuje vypúšťaniu zvyškovej kvapaliny pri každom zastavení.



Zariadenia sú navrhnuté tak, aby fungovali s čistou vodou pri maximálnej teplote vody 5 °C až 50 °C.

Maximálna teplota okolia je 50 °C.

Maximálna vlhkosť prostredia, v ktorom môže čerpadlo pracovať, je 95 %.



Zariadenie je určené na čerpanie čistej vody bez pevných zložiek.

Čerpanie vody obsahujúcej piesok povedie k rýchlemu opotrebovaniu čerpadla a následne k poruche.

Oprava vyplývajúca z tohto typu udalosti bude možná iba v platenom režime.



Zariadenie nie je určené na čerpanie vody s nadmerným množstvom minerálov, ktoré spôsobujú usadzovanie vodného kameňa na čerpacích prvkoch. Používanie v takýchto podmienkach povedie k predčasnému opotrebovaniu pracovných prvkov čerpadla.

V takom prípade bude oprava možná iba v platenom režime.



Zariadenie nie je vhodné na čerpanie korozívnych, horľavých, deštruktívnych alebo výbušných látok (napr. benzín, nitro, ropa atď.), potravín, slanej vody.

Poruchy spôsobené čerpaním iných kvapalín ako čistej vody nie sú kryté záručnými opravami.



Je zakázané prevádzkovať čerpadlo bez vody – „nasucho“.

Poruchy spôsobené prevádzkou čerpadla bez vody – „nasucho“ alebo bez prietoku – nie sú kryté záručnými opravami.

Čerpadlá sú vyrobené z najkvalitnejších materiálov, podliehajú prísnyim hydraulickým a elektrickým kontrolám a sú starostlivo overované.



Správna inštalácia je zabezpečená dodržiavaním týchto pokynov a pokynov uvedených v schéme zapojenia; inak môže dôjsť k preťaženiu motora.

Odmietame zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Čerpadlá by mali byť inštalované v uzavretej, vetranej miestnosti na rovnom, vodorovnom povrchu. Miestnosť by mala byť vybraná tak, aby zariadenie nebolo vystavené vysokej vlhkosti a mrazu.

Inštalácia



Čerpadlá by mali byť inštalované vodorovne a upevnené skrutkami cez otvory v podperách, aby sa predišlo nežiaducej hluku a vibráciám.

Sacie potrubie čerpadla by malo byť čo najkratšie.



Štítok s výkonom musí byť viditeľný po inštalácii.

Časti obsahujúce živé časti, s výnimkou častí napájaných bezpečným nízkym napätím < 12 V, nesmú byť pre osobu vo vani dostupné.



Spotrebiče triedy I musia byť trvalo pripojené k pevnej elektroinštalácii. Časti vrátane elektrických komponentov okrem diaľkových ovládačov musia byť umiestnené alebo upevnené tak, aby sa nemohli dostať do kúpeľa.



Čerpadlá musia byť napájané napätím 230 V / 50 Hz s uzemnením.

Sacie potrubie by malo byť pripojené k saciemu hrdlu čerpadla tak, aby sa napätie z potrubí neprenášalo na čerpadlo.



Čerpadlo by malo byť inštalované na mieste, kde je hladina sacieho hrdla pod hladinou vody v nádrži, z ktorej čerpáme, ale nie viac ako 1,5 m.

Sacie potrubie by malo byť tesné po celej svojej dĺžke. Akékoľvek netesnosti, napr. na spojoch, spôsobia nasávanie vzduchu čerpadlom. Pred spustením čerpadla dôkladne naplňte sacie potrubie a čerpadlo vodou.

Podmienkou bezproblémového spustenia je úplné naplnenie sacieho potrubia a hydraulikkej časti čerpadla vodou.

POZOR!



Spustenie čerpadla bez predchádzajúceho naplnenia vodou povedie k zadretiu a zničeniu plastových častí čerpadla. Môže to tiež viesť k zničeniu motora.

V takýchto prípadoch bude oprava zariadenia možná iba plateným spôsobom, na ktorý sa nevzťahuje záruka.



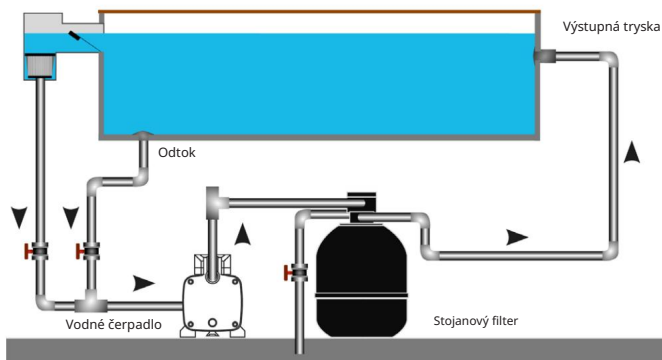
Inštalácia

Montáž potrubia



- Sacie a výtlačné potrubie by mali mať priemer rovnaký alebo väčší ako priemer sacieho odbočenia čerpadla.
- Vyhýbajte sa pasciam, pretože okrem toho, že ovplyvňujú účinnosť, bránia aj úplnému vyprázdneniu.
- Sacie a výtlačné potrubie by v žiadnom prípade nemalo spočívať na čerpadle.
- Dobre utesnite všetky konektory a spojky. Zabráňte kvapkaniu na motor, ktoré by mohlo byť neochvejne poškodilo.

Schéma inštalácie



Elektrické pripojenie



Elektrická inštalácia by mala mať viacnásobný oddeľovací systém s rozstupom kontaktov najmenej 3 mm.



Pre zachovanie ochrany pred možným úrazom elektrickým prúdom sa musí táto jednotka namontovať na základňu v súlade s inštaláčnymi pokynmi.



Ochrana systému by mala byť založená na prúdovom chrániči (RCD) s menovitým vypínacím prúdom nepresahujúcim 30 mA. Napájací kábel by mal spĺňať normy EMC (2). Jednofázové motory majú zabudovanú tepelnú ochranu.



Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný personál prísne podľa normy „EN60335-2-41“.

Uistite sa, že pripojenie uzemňovacieho kábla je správne vykonané.

Uistite sa, že je správne vytvorené ekvipotenciálne pripojenie medzi vaňou a čerpadlom.



Vodiče slúžiace ako vodiče na vyrovnanie potenciálov musia mať prierez medzi 2,5 a 6 mm² a musia byť vybavené vhodnou zásuvkou.

Kontroly pred prvým spustením



Skontrolujte, či sa hriadeľ čerpadla voľne otáča.

Skontrolujte, či napätie a frekvencia siete zodpovedajú údajom na typovom štítku.

Hydromasážna zostava by mala byť vybavená systémom, ktorý zabráni spusteniu čerpadla, ak nie je prítomná minimálna hladina vody.

- Skontrolujte smer otáčania motora, ktorý by mal zodpovedať uvedenému na kryte ventilátora.
- Ak sa motor nenašartuje, skúste nájsť problém v tabuľke najčastejších porúch a ich možných riešení, ktorá je uvedená ďalej.



ČERPADLO BY NIKDY NEMALO PREVÁDZKOVÁŤ NASUCHO

Spustenie

Čerpadlo elektricky spustíte iba vtedy, keď sú sacie a výtlačné potrubie pripojené k príslušným vstupom a výstupom. Skontrolujte, či sa v potrubíach nenachádzajú žiadne prekážky.

Pripojte napätie k motoru a vhodne nastavte trysky, aby ste dosiahli požadovaný prietok.

Údržba, skladovanie a čistenie

Naše čerpadlá pre hydromasážne zariadenia nevyžadujú žiadnu špeciálnu údržbu ani programovanie.



Ak bude čerpadlo dlhší čas nečinné, odporúča sa ho rozobrať, vyčistiť a uskladniť na suchom a dobre vetranom mieste.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Po správnej inštalácii môže byť čerpadlo použité na vyprázdnenie vody z automobilu.

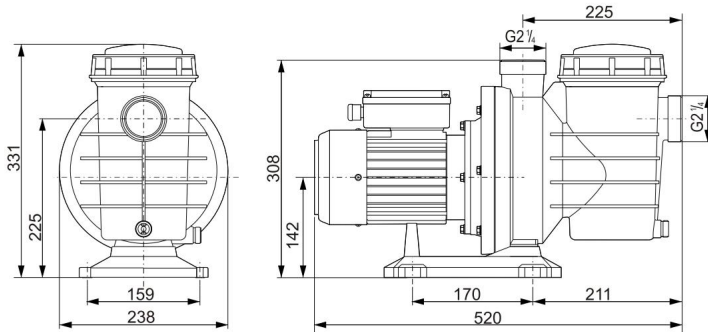
Kedy je potrebné vyčistiť čerpadlo:

1. naplňte vodou po úroveň trysky vane, 2. počkajte 2-3 minúty, kým sa spustí,
3. vypustenie vody z vane po zastavení motora.



Technické údaje

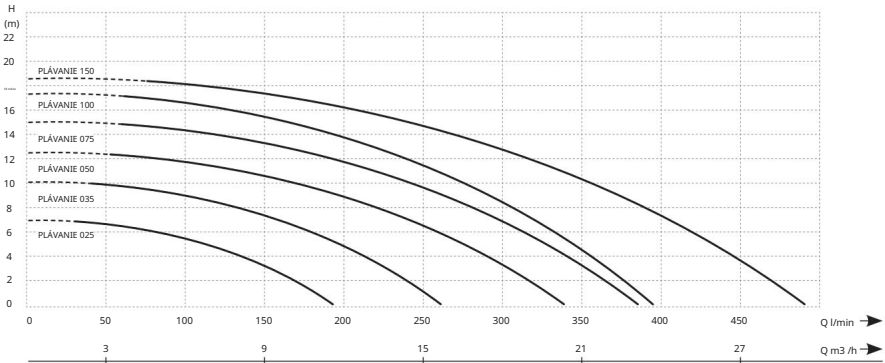
Schéma konštrukcie čerpadla SWIM



Výkonnostná krivka čerpadla SWIM

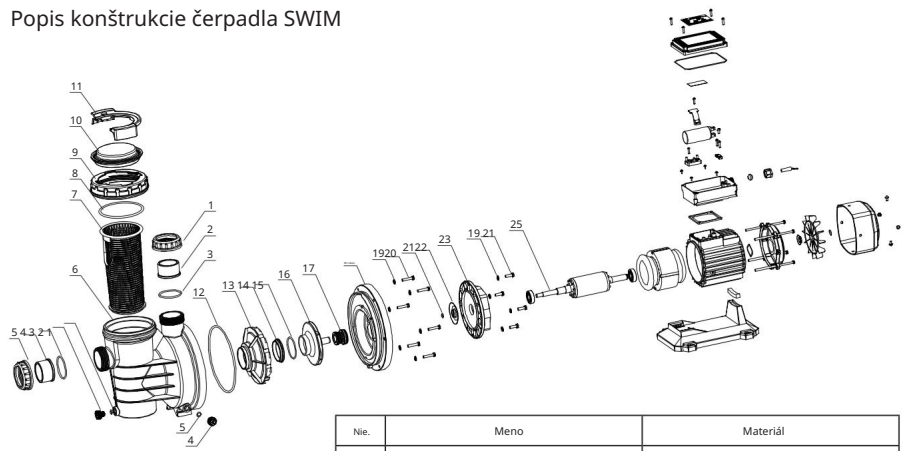
Model	Q max (l/min)	H max (m)	Výkon (P1)		Výkon (P2)		Veľkosť montáže (mm)
			kW	HP	kW	HP	
PLÁVANIE 025	195	7	0,37	0,5	0,25	0,33	48,5 alebo 50
PLÁVANIE 035	255	10	0,55	0,75	0,37	0,5	
PLÁVANIE 050	340	12,5	0,75	1,0	0,55	0,75	
PLÁVANIE 075	370	15	0,9	1,2	0,65	0,85	
PLÁVANIE 100	390	17,5	1,1	1,5	0,75	1,0	
PLÁVANIE 150	470	18,5	1,5	2,0	1,1	1,5	

Graf krivky výkonu čerpadla SWIM



Technické údaje

Popis konštrukcie čerpadla SWIM



Nie.	Meno	Material
1	1-03-027 matica v rozširujúcej závitovej hlavicke	ABS
2	Krúžok	PVC
3	O-kružok	NBR
4	Odtoková zátka	PP66-GF
5	O-kružok	NBR
6	Puzdro	PP-GF
7	Filter	PP
8	O-kružok	NBR
9	Kryt priehľadného krytu	PC+GF
10	Priehľadný kryt	Priehľadný počítač
11	Otvorená ruka s krytom	ABS+PC
12	O-kružok	NBR
13	Vodiaca doska	PP-GF
14	Aktivity krúžky	Som na úrovni.
15	O-kružok	NBR
16	Obežné koleso	PA6-GF
17	Mechanické tesnenie	Uhlík/Keramika/EPDM
19	Kryt čerpadla	PP-GF
19	bičovač	SUS304
20	Šesthranná skrutka	SUS304
21	O-kružok	NBR
22	Pridržiavací blok	PP-GF
23	Predný obal	ADC12
24	Šesthranná skrutka	SUS304
25	Hriadeľ	SUS304



Riešenie problémov



NEBEZPEČENSTVO! Zranenie spôsobené náhodným spustením výrobku. Pred pripojením odpojte výrobok od siete.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Čerpadlo robí žiadne odbočenie	Žiadny výkon na pumpovanie	- Skontrolujte, či je čerpadlo napájané - Skontrolujte, či je istič zapnutý - Skontrolujte, či prúdový chránič funguje správne - Skontrolujte, či je pripojený vzduchový spínač
Čerpadlo nečerpá správne	Upchatie alebo únik	- Trysky by mali byť nasmerované smerom od sacieho otvoru, aby sa do sacieho otvoru čerpadla nevtláčal vzduch - Skontrolujte, či nie je sací otvor vo vani zablokovaný alebo zakrytý - Skontrolujte, či sa v čerpadle nenachádzajú nejaké nečistoty - Skontrolujte, či v potrubí alebo čerpadle nie je únik
	Nízke napätie	- Skontrolujte, či je na zdroj pripojené správne napätie. čerpadlo - Skontrolujte, či sa používa predlžovací kábel
Nízky prietok vody	Filter je upchatý	- Vyčistite filter čerpadla



POZNÁMKA: Ak problém nedokážete vyriešiť na základe informácií v tejto príručke, okamžite zatvorte prívodný ventil vody, odpojte napájanie a kontaktujte svojho distribútora alebo servisné oddelenie IBO.

Opravy môžu vykonávať iba servisné oddelenia IBO alebo špecialisti autorizovaných predajcov IBO.

Výrobok sa nesmie používať, kým nie je chyba odstránená.

Starajme sa o naše životné prostredie

Každý používateľ môže prispieť k ochrane životného prostredia. Nie je to ani zložité, ani drahé. Na tento účel by sa mala použiť kartónová krabica na odpadový papier, plastové vrecká alebo plastové obaly v plastovej nádobe. Použité zariadenie by sa malo vrátiť na príslušné miesto na zber odpadu.

Informácie o likvidácii

Obal tohto výrobku je recyklovateľný. Informácie o správnom spôsobe likvidácie vám poskytnú miestne úrady.

Likvidácia použitého výrobku



Použitý výrobok je možné zlikvidovať ako odpad iba v rámci separovaného zberu odpadu organizovaného Sieťou zberných miest komunálneho elektroodpadu a elektronického odpadu. Spotrebiteľ má právo vrátiť použité zariadenie do siete distribútora elektrozariadení, minimálne bezplatne a priamo, pokiaľ je vrátené zariadenie správneho typu a plní rovnakú funkciu ako novo zakúpené zariadenie.

Je zakázané vyhadzovať použité zariadenie spolu s ostatným domovým odpadom.

Rok označenia zariadenia značkou CE _____
(napíše predávajúci na základe typového štítku)



Vyhlásenie o zhode EÚ | modul A

1. Bazénové čerpadlá SWIM

2. DAMBAT Jastrzębski SKA, Adamów 50, 05-825 Grodzisk Mazowiecki, POLSKO,
E-mail: biuro@dambat.pl

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. Čerpadlá pre bazény, čerpadlá série uvedenej v bode 1.

5. S plnou zodpovednosťou vyhlasujeme, že ponorné čerpadlá, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi smernicami a sú uvedené v ich odkazoch na harmonizované normy:

- Smernica MD č. 2006/42/ES

Použité normy: EN 809: 1998 + A1: 2009

- Smernica LVD č. 2014/35/EÚ

Použité normy: EN 60335-1: 2012 + AC: 2014,
EN 60335-2-41: 2003 + A1: 2004 + A2: 2010

- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite č. 2014/30/EÚ

Použité normy: EN 55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011,
EN 61000-3-2: 2014



Adam Jastrzębski
Generálny partner

23. 4. 2023
Adamów

Záručný list

Nižšie uvedená záručná karta je platná len s originálnym dokladom o kúpe, t. j. faktúrou alebo pokladničným blokom.

Okrem toho to musí potvrdiť predávajúci podpisom a pečiatkou.

Záručný list je neplatný bez priloženého originálneho dokladu o kúpe.

1. Zariadenie je garantom DAMBAT Jastrzębski SKA; adresa služby: Adamów 50, 05-825 Grodzisk Mazowiecki, komplex Panattoni.
2. Pre zákazníkov, ktorí majú originálny doklad o kúpe vo forme účtenky alebo originálnej faktúry, je záručná doba 24 mesiacov.
3. Záruka nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývajúce z ustanovení o záruke na vady tovaru. predané.
4. Záruka sa vzťahuje na bezplatné odstránenie väd zariadenia vyplývajúcich z výroby chyby.
5. Záruka je platná len v prípade dodržania pokynov v používateľskej príručke.
6. Záruka sa nevzťahuje na:
 - Poškodenie spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo obsluhou v rozpore s určeným použitím a návodom na obsluhu
 - Poškodenie spôsobené vonkajšími silami spôsobenými niečím iným ako zariadením, na ktoré sa vzťahuje záruka (napr. poškodenie mrazom, poškodenie pri preprave, požiar, záplava atď.)
 - Poškodenie spôsobené zásahom do konštrukcie zariadenia osobami neoprávnenými ručiteľom.
7. Záruka stráca platnosť v prípade:
 - Potvrdenie v autorizovanom servisnom stredisku o štrukturálnych zmenách vykonaných osobou neoprávnenou ručiteľom;
 - Potvrdenie v autorizovanom servisnom stredisku o pokusoch o demontáž zariadenia osobou, ktorá nie je oprávnená ručiteľom, nad rámec činností povolených v návode na obsluhu
 - Akékoľvek zmeny vykonané v záručnom liste neoprávnenými osobami sa nachádzajú v autorizovanom servisnom stredisku ručiteľom
 - Ak autorizované servisné stredisko zistí akékoľvek nezrovnalosti medzi údajmi v záručnom liste a dokladom o kúpe.
8. Záruka sa vzťahuje iba na zariadenia prevádzkované na území Poľskej republiky.
9. Ak používateľ zašle zariadenie na opravu, a to aj zariadenia s hmotnosťou nad 20 kg, ručiteľ hradí náklady na dopravu do opravovne. Pred odoslaním kontaktujte ručiteľa a informujte sa u kuriéra, ktorý vám zariadenie zašle (tel. 22 632 86 09). Ručiteľ prijíma iba zásielky zaslané štandardnou službou. Zásielky zaslané na náklady ručiteľa inou ako štandardnou službou nebudú akceptované. Ručiteľ neakceptuje zásielky platené na dobierku. Používateľ by mal zariadenie pripraviť (zabezpečiť) na prepravu, aby sa predišlo poškodeniu. Na poškodenie spôsobené zákazníkom sa nevzťahuje záruka.
10. Kupujúci nemá nárok na žiadnu kompenzáciu nad rámec záručných podmienok.
11. Ak je do servisného strediska zaslané funkčné zariadenie, ktoré nepodlieha záručnej oprave, môže byť používateľ požiadaný o úhradu nákladov na kontrolu zariadenia a nákladov na zaslanie zariadenia späť zo servisného strediska používateľovi.
12. Ak ručiteľ neuzná poškodenie ako zavinenie výrobcu, môže byť používateľ požiadaný o úhradu nákladov na prepravu do servisného strediska a úhradu nákladov na vrátenie zariadenia používateľovi.
13. Záručné opravy budú vykonané do 14 pracovných dní od dátumu doručenia zariadenia do servisného strediska, s výnimkou výnimočných prípadov, keď chyba nie je trvalá a je potrebná dlhšia diagnostika zariadenia.
14. Ručiteľ neposkytuje informácie o stave opravy ani o priebehu opravy zariadenia odoslaného do servisu.
15. Ak máte e-mailovú adresu, uveďte ju nižšie:

E-mailová adresa používateľa:

16. Poskytnutie adresy používateľom uľahčí komunikáciu so službou a môže urýchliť opravu.
17. Kontakt na celoštátnu službu: tel./fax 22 632 86 09, e-mail: serwis@dambat.pl
Otváracie hodiny: pondelok – piatok 8:00 – 16:00

TYP ZARIADENIA:

VÝROBNÉ ČÍSLO:

.....
DÁTUM PREDAJA (mesiac slovom)

.....
PEČIATKA A PODPIS PREDÁVajúCEHO



Poznámky

Lined area for notes.





| dambat.pl |

BIURO@DAMBAT.PL |

[KANCELÁRIA +48 22 721 11 92](tel:+48227211192)